

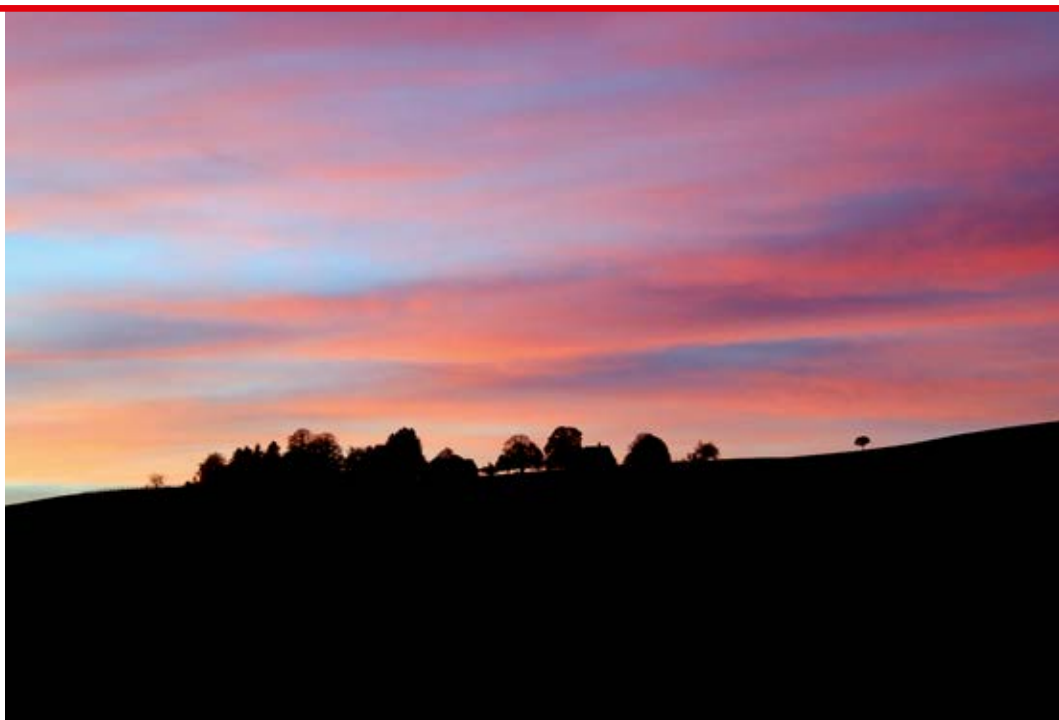
# Blickpunkt Grub

Mitteilungen aus der Gemeinde Grub AR

**58. Jahrgang**  
**Nr. 696**

## Editorial

Leo Anrig  
Gemeindeschreiber



### *Gedanken zur vorweihnächtlichen Zeit*

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen kühler, der Wind pfeift um die Ohren – unübersehbar das Jahresende naht und mit ihm der Advent, die vorweihnächtliche Zeit. Weihnachtsbeleuchtungen werden montiert, Glühweinstände aufgestellt, Nikolaus und Weihnachtsmänner versuchen die gestresste Kundschaft an die Verkaufsregale zu locken. Ein alljährlich wiederkehrendes Ritual, das zum Glück noch nicht bis in die ländliche Gegend des Appenzeller Vorderlands vorgezogen ist oder doch?

Können oder wollen wir uns diesem Trend widersetzen? Selbst hohe Strompreise hindern uns doch nicht daran, beleuchtete Weihnachtssterne und Girlanden auf den Balkonen oder bei den Hauseingängen zu montieren. Wir wollen doch auch ein wenig vorweihnächtliche Stimmung verbreiten. Wir wollen aus dem Alltagsstrott ausbrechen, denn die Tage bis Weihnachten sind wenige, sie sind gezählt. Jahresendarbeiten, Weihnachtsessen und Einkäufe für unsere Lieben halten uns ganz schön auf Trab. Zum Glück gibt's da noch den alt bewährten Adventskranz. Die Kerzen sind wenige, den Überblick verlieren unmöglich, denn bereits nach der vierten Kerze ist Heiligabend.

In all der Hektik kurz innehalten und mit Freunden und Bekannten die früh hereinbrechende Nacht geniessen, natürlich mit einem fein duftenden Becher mit wärmendem Glühwein in der Hand. Eine schöne Vorstellung. In vielen Gemeinden wurde dazu das beliebte Adventsfensteröffnen ins Leben gerufen, so auch in Grub AR. Am **5. Dezember 2023, ab 18.30 Uhr**, wird im Dorf 60 das Adventsfenster der Gemeindekanzlei geöffnet. Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung laden Sie herzlich ein, bei einem Glühwein oder Punch einen Moment all die Termine zu vergessen.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und genussvolle vorweihnächtliche Zeit.

Das Team der Gemeindeverwaltung Grub AR

## Impressum

*Herausgeber:*  
Gemeindeverwaltung Grub AR

*Erscheinungsweise:*  
1× monatlich, in der Regel  
am letzten Freitag im Monat

*Redaktion:*  
Mathias Züst, Gemeindepräsident  
Janine Junker, Verwaltungsangestellte

*Inserate und Texte:* Janine Junker  
blickpunkt@grub.ar.ch  
1-spaltiger Millimeter-Grundpreis  
Fr. 0.60

Der Blickpunkt Grub veröffentlicht insbesondere Mitteilungen der Gemeindekanzlei Grub AR.

Die Plattform steht aber auch den Vereinen sowie Privatpersonen offen.  
Produktion: Gemeindekanzlei Grub AR  
blickpunkt@grub.ar.ch

*Redaktionsschluss für die Nr. 697:*  
8. Dezember 2023  
*Erscheinungsdatum:*  
22. Dezember 2023



GEMEINDE GRUB AR  
*Einfach schön!*

## Gemeinderat

### Daten

#### Gemeinderatssitzung 2024

Für das Jahr 2024 hat der Gemeinderat folgende Daten festgelegt:

9. Januar / 8. Februar / 5. März / 2. April / 6. Mai / 4. Juni / 1. Juli / 13. August / 3. September / 1. Oktober / 7. November / 3. Dezember.

Eingaben zuhanden des Gemeinderats sind bis spätestens zwei Wochen vor dem Sitzungstermin an die Gemeindekanzlei zu richten.

#### Weitere Daten 2024

- 12. Januar: Neujahrsbegrüssung
- 25. April: Öffentliche Orientierungsversammlung
- 28. September: Workshop Gemeinderat
- 7. November: Öffentliche Orientierungsversammlung
- 15. November: Jungbürgerfeier

#### Abstimmungsdaten 2024

3. März / 7. April / 5. Mai / 9. Juni / 22. September / 24. November

#### Planungskredit für Umbau Schulhaus Dorf

Die Schülerzahlen steigen stetig und die Platzverhältnisse werden eng. Auf das Schuljahr 2024 / 2025 reichen die Räumlichkeiten der Basisstufen nicht mehr. Nach Prüfung verschiedener Varianten hat sich der Gemeinderat auf Antrag der Schulkommission für die Variante «Ausbau 1. Obergeschoss inkl. Treppenhaus» entschieden. Dies auch in Abstimmung mit dem Kanton, der Denkmalpflege und anhand einer vorliegenden Hausanalyse. Die Planungsarbeiten wurden an das Büro Hohl AG, Architekturen, Heiden, mit einer Auftragssumme von Fr. 19'601.40, inkl. MwSt., vergeben.

#### Zahnprophylaxe

Seit 2017 ist Christina Hohl für die Zahnprophylaxe an der Schule Grub AR verantwortlich. Die Zusammenarbeit hat sich bewährt. Zukünftig werden in einer Leistungsvereinbarung, ab Beginn Schuljahr 2023/24 die Eckpunkte festgelegt.

Zum Titelbild:  
Ein wunderschöner Herbsttag kündigt sich an. Nico Stieger fotografierte das Morgenrot über der Gruber Salen.

### Leistungsvereinbarung mit Pro Senectute Appenzell A.Rh.

An der Volksabstimmung vom 28. November 2004 haben die Schweizer Stimmberechtigten der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) zugestimmt. Mit diesem Beschluss übernimmt der Bund nur noch Aufgaben, welche die Kraft der Kantone übersteigen oder einer einheitlichen Regelung durch den Bund bedürfen. So gab er die Zuständigkeit für die Hilfe und Pflege von Betagten und Behinderten zuhause an die Kantone ab, soweit diese von gesetzlichen Leistungen der Sozialversicherungen abweichen. Der sehr umfassende Bundesbeschluss trat am 1. Januar 2008 in Kraft und wurde seither schrittweise umgesetzt.

Die Pro Senectute Appenzell Ausserrhodens (Pro Senectute) leistet seit vielen Jahren bedürfnisgerechte Altersarbeit in den Bereichen Sozialberatung und Infostelle, Hilfe und Betreuung zu Hause, soziale Teilhabe (z.B. Kurswesen) und diversen weiteren Dienstleistungen. Sie ist vom Wegfall der Bundesgelder stark betroffen. Die Pro Senectute ersucht deshalb Kanton und Gemeinden, auf Basis einer Leistungsvereinbarung mit jährlichen Pauschalbeträgen pro Einwohnerin oder Einwohner, die Dienstleistungen langfristig zu sichern. Der Gemeinderat hat der neuen Leistungsvereinbarung ab 1. Januar 2024 mit einem Pauschalbeitrag von Fr. 4.– pro Einwohner zugestimmt.

### Öffentliche Beleuchtung

In den Jahren 2014 bis 2018 wurden alte Quecksilberdampflampen im Dorfzentrum (Abschnitt Chrähtobel bis zur Abzweigung Dicken) durch LED-Leuchten ersetzt. Diese Leuchten werden seit der Inbetriebnahme mit einem Dimmprofil betrieben: die Leuchten werden beim Eindunkeln mit voller Leistung betrieben und in der Nacht stufenweise reduziert. Am frühen Morgen erhöht sich die Leistung wieder damit die Verkehrssicherheit, entsprechend dem Verkehrsaufkommen, gewährleistet wird. Seitens der Bevölkerung wurde das Dimmen der LED-Leuchten fast nicht wahrgenommen. In letzter Zeit häuften sich Anregungen aus der Bevölkerung, dass Energie eingespart und die Beleuchtung auch an der Kantonsstras-

se nachts, wie in anderen Gemeinden, abgeschaltet werden soll.

Gemäss den Richtlinien der SLG (Schweizerischen Lichttechnischen Gesellschaft) gelten Fussgängerübergänge als Konfliktzonen und sind ganznachts zu beleuchten.

Der Gemeinderat von Grub AR unterstützt den Energiespardedanken der Bevölkerung und die Anregungen zur Reduktion der Lichtemissionen. Seit 15. November 2023 werden in Grub AR nur noch die Fussgängerübergänge ganznachts beleuchtet. Die LED-Leuchten an der Kantonsstrasse werden, wie die Quartierleuchten, ab 23.00 Uhr abgeschaltet. Zudem sollen in den nächsten zwei bis drei Jahren die alten Quartierleuchten sowie die Leuchten an den Kantonsstrassen, ausserhalb vom Dorfzentrum, durch LED-Leuchten ersetzt werden.

### Leistungsvereinbarung mit Bibliotheksverein Heiden-Grub

Die Gemeindebibliothek Heiden-Grub hat sich in den 20 Jahren seit der Gründung von einer kleinen Dorfbibliothek zu einer Regionalbibliothek entwickelt und wird rege genutzt. Vier Prozent der Bevölkerung aus Grub zählen zu den Mitgliedern. In einer Leistungsvereinbarung werden die Beitragsleistungen der Gemeinde Grub AR an ein verbessertes Angebot der Bibliothek geknüpft. Neben längeren Öffnungszeiten wird ein Online-Katalog die Ausleihmöglichkeiten verbessern. Der jährliche Gemeindebeitrag wird von bisher Fr. 2'000.– auf Fr. 5'000.– (ab 2024) erhöht.

### Beurteilung der Gemeindefinanzen

Gestützt auf das Finanzhaushaltsgesetz des Kantons Appenzell A.Rh. unterbreitet der Regierungsrat mit Schreiben vom 22. September 2023 das Ergebnis der Prüfung der Gemeinde Grub AR per 31. Dezember 2022. Die Überprüfung und die Beurteilung nach den gesetzlichen Bestimmungen führten

### Der nächste Blickpunkt erscheint am 22. Dezember 2023.

Einsendeschluss für Inserate und Texte ist am 8. Dezember 2023.

zum Ergebnis, dass keine besonderen Massnahmen notwendig sind. Der Gemeinderat hat vom Prüfungsergebnis der Finanzaufsicht Kenntnis genommen.

### Rücktritte aus Behörden und Kommissionen

Die Rücktrittsfristen für Behörden- und Kommissionsmitgliedern sind im Gesetz und in der Gemeindeordnung geregelt. So sind Rücktritte bis spätestens 30. November schriftlich an die Gemeindekanzlei einzureichen.

### Grub zählt Ende Oktober 980 Bewohner/-innen

*Geburt:* Kast Lio Michael, Am Mattenbach 1, geboren am 3. Oktober 2023 in St. Gallen SG

### Publikation von Gratulationen

Die Appenzeller Zeitung publizierte bis Ende Oktober 2023 täglich Gratulationen von Einwohnerinnen und Einwohnern, die das 80./85./90./95./100. und 100+ Lebensjahr erreichten.

Laut Mitteilung der Redaktion der Appenzeller Zeitung werden diese Publikationen künftig nicht mehr angeboten. Die Gemeinde Grub AR wird zukünftig die Gratulationen ihrer Einwohnerinnen und Einwohner im «Blickpunkt» veröffentlichen.

### 90. Geburtstag

Am Montag, den 20. November 2023, feierte Gertrud Zürcher, Weiherwies 410, Grub AR, ihren 90. Geburtstag. Wir gratulieren der Jubilarin nachträglich ganz herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihr gute Gesundheit und viele sonnige Stunden in unsrer Gemeinde.

### Weiherputzete in Unterrechstein

Anfang November fand die jährliche Weiherputzete in Unterrechstein mit den Mitgliedern der Umwelt- und Naturschutzkommission (und ein paar fleissigen Helferinnen und Helfern) statt.



## Abstimmungsergebnisse

### Urnenabstimmung vom 22. Oktober 2023

#### Eidgenössische Vorlage

- Wahl der Vertreterin oder des Vertreters in den Nationalrat

Name / Vorname	Beruf/Amt	Wohnort	Stimmzahl
Frischknecht Claudia	Kauffrau, Kantonsrätin	Herisau	63
Tischhauser Matthias	Betriebsökonom, Kantonsrat	Gais	82
Zuberbühler David	Kaufmann, Nationalrat	Herisau	166
Vereinzelte			1

#### Kantonale Vorlage

- Wahl der Vertreterin oder des Vertreters in den Ständerat

Name / Vorname	Beruf/Amt	Wohnort	Stimmzahl
Caroni Andrea	Ständerat, Anwalt	Herisau	265
Vereinzelte			34

#### Kommunale Vorlage

- Vereinbarung zwischen den Gemeinden Grub AR, Heiden und Rehetobel zur Führung einer regionalen Sozialhilfebehörde

		Ja	Nein
In Betracht Fallende Stimmzettel	337	319	18

Stimmbeteiligung: 51,36 %

## Abstimmung

### Urnenabstimmung vom 26. November 2023

In der Gemeinde Grub AR gelangen am Sonntag, 26. November 2023, folgende Sachgeschäfte zur Abstimmung:

#### Kantonale Vorlage

- Teilrevision der Kantonsverfassung: Gegenvorschlag und Eventualvorlage zur zurückgezogenen Volksinitiative «Starke Ausserrhoder Gemeinden»

#### Kommunale Vorlage

- Voranschlag 2024

#### Briefliche Stimmabgabe / Urnenöffnungszeiten

Alle Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Die Anleitung dazu finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Die Urnenöffnungszeiten und die Möglichkeit der vorzeitigen Stimmabgabe sind ebenfalls auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

### Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindekanzlei bleibt vom Freitag, 22. Dezember 2023 ab 12.00 Uhr bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024 geschlossen.

Pikettdienst bei Todesfällen:  
Janine Junker / Tel. 076 720 08 38

Wir wünschen frohe Festtage  
und ein glückliches neues Jahr!  
Das Gemeindekanzlei-Team



**Schule**

**Respekt unter der Lupe der Oberstufe**

Das diesjährige Jahresmotto der Oberstufe Wolfhalden/Grub AR lautet «Respekt». So haben sich die Lernenden seit dem ersten Schultag Gedanken gemacht, was Respekt überhaupt ist. Es entstanden Plakate, intensive Gespräche wurden geführt und auch Theaterszenen von Herrn Scheiwiler und Frau Steinmann aufgeführt.

Nun hat uns – die Deutschgruppe von Frau Trunz – interessiert, was für schulfremde, erwachsene Personen das Wort Respekt bedeutet.



Hier einige Auszüge aus den Interviews:

Gustav hat seinen Vater befragt.  
«Respekt ist, wenn jede und jeder so sein darf wie sie/er ist.»

Sonja hat eine erwachsene Freundin aus dem Voltigieren interviewt.  
«Auch wenn man einen Menschen nicht mag, sollte man respektvoll mit ihm umgehen.»

Dmytros Mama meint:  
«Respekt ist eine Form der Wertschätzung, der Achtung und eine Form der Ehrerbietung. Respekt sollte man haben gegenüber Personen, Institutionen und Ländern.»

Ceyda, die grosse Schwester von Serra, sagt zum Thema Respekt:  
«Man sollte respektvoll mit Tieren, Pflanzen und unserer Erde umgehen. Unser Lebensraum ist schützenswert.»

Die Oma von Silas stand uns auch für ein Interview zur Verfügung.  
«Jeder Mensch sollte mit jeder und jedem anständig reden. Ein HALLO und ein TSCHAU gehören auch dazu. Mich freut es sehr, wenn jemand die Worte DANKE und BITTE kennt.»

Die zwanzigjährige Schwester von Ceylin meint zu diesem Thema:  
«Man sollte sich gegenseitig akzeptieren und offen kommunizieren. Probleme gehören ausdiskutiert. Alle Menschen sollten miteinander sorgfältig und liebevoll umgehen.»

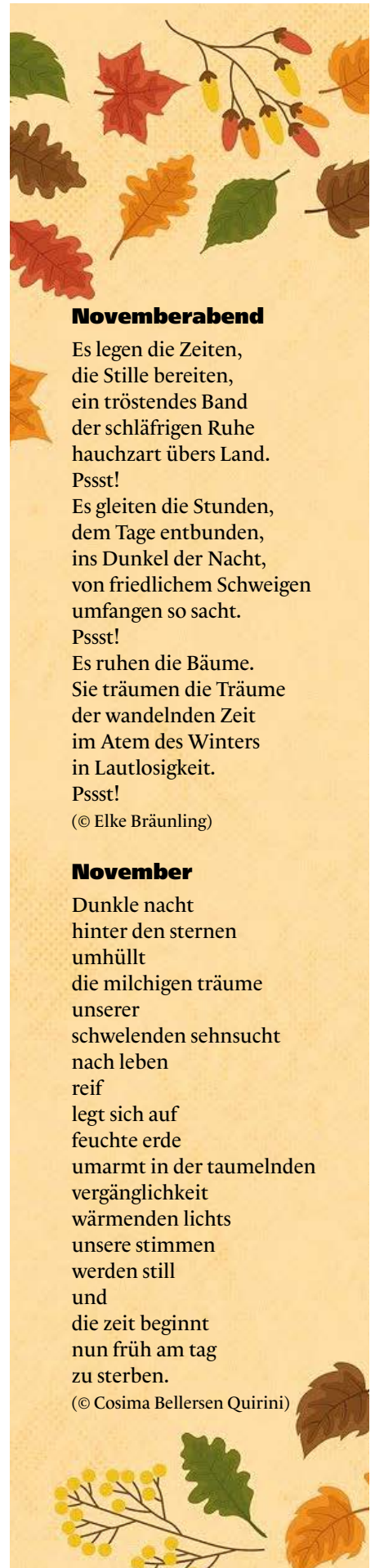
Nevios Oma sagt:  
«Zu Respekt gehört auch, dass man die Sachen von anderen Menschen sorgfältig behandelt und nichts kaputt macht.»

Levin hat seine Mama befragt:  
«Respekt ist, wenn jemand Anstand hat und nett ist. Ein liebevoller Umgang mit anderen Menschen ist sehr wertvoll.»

Und die letzte Frage geht, an Sie, liebe Leserinnen und Leser: WAS IST FÜR SIE RESPEKT?

Gerne dürfen Sie uns Ihre Antworten mailen. Wir sind sehr gespannt. Wenden Sie sich bitte an [ulrike.trunz@schule-wolfhalden.ar.ch](mailto:ulrike.trunz@schule-wolfhalden.ar.ch)

Deutschgruppe D2



**Novemberabend**

Es legen die Zeiten,  
die Stille bereiten,  
ein tröstendes Band  
der schläfrigen Ruhe  
hauchzart übers Land.  
Pssst!  
Es gleiten die Stunden,  
dem Tage entbunden,  
ins Dunkel der Nacht,  
von friedlichem Schweigen  
umfassen so sacht.  
Pssst!  
Es ruhen die Bäume.  
Sie träumen die Träume  
der wandelnden Zeit  
im Atem des Winters  
in Lautlosigkeit.  
Pssst!  
(© Elke Bräunling)

**November**

Dunkle nacht  
hinter den sternern  
umhüllt  
die milchigen träume  
unserer  
schwelenden sehnsucht  
nach leben  
reif  
legt sich auf  
feuchte erde  
umarmt in der taumelnden  
vergänglichkeit  
wärmenden lichts  
unsere stimmen  
werden still  
und  
die zeit beginnt  
nun früh am tag  
zu sterben.  
(© Cosima Bellersen Quirini)

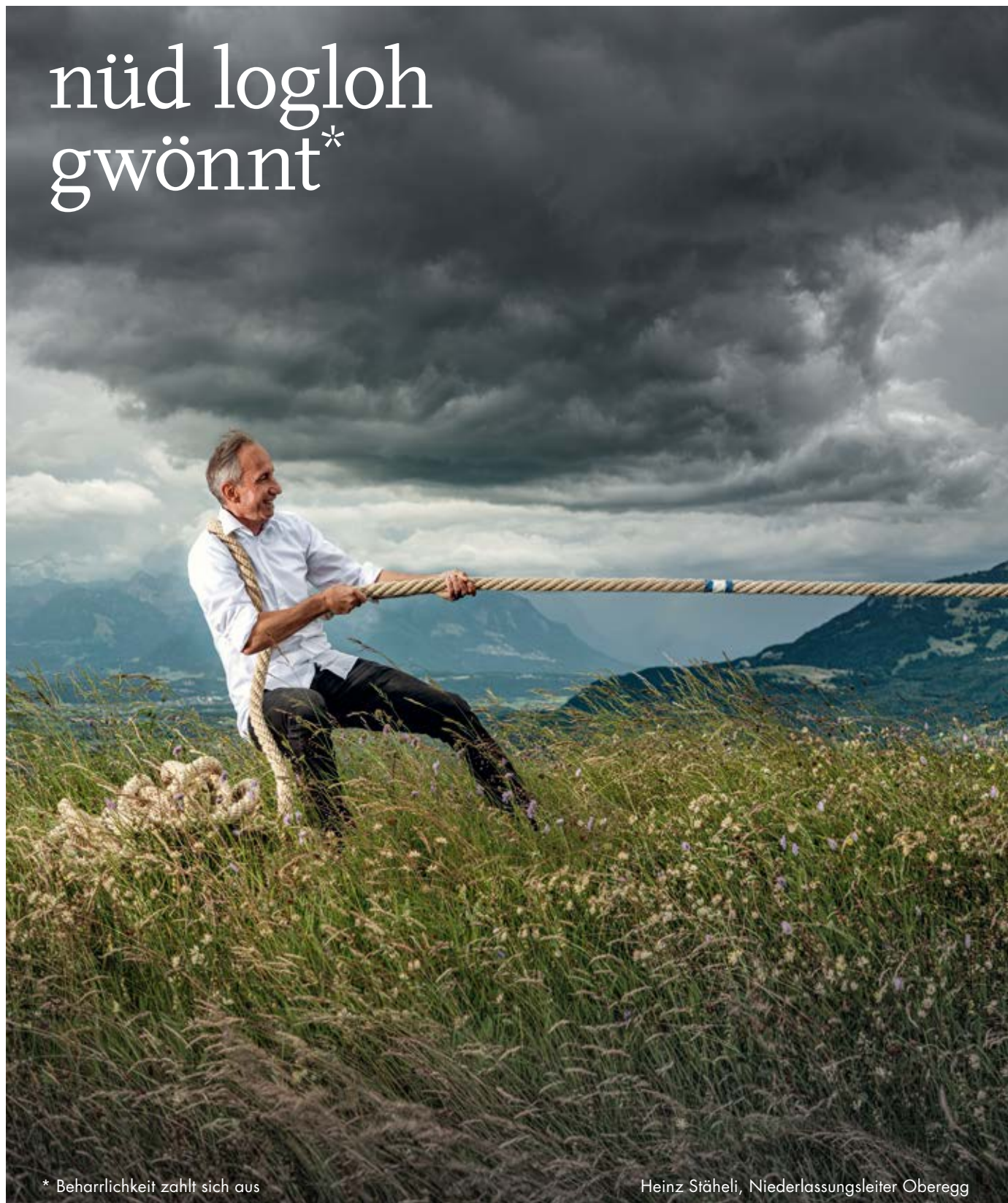
**Winterzeit ist Servicezeit.**

**Wir bringen Ihren Automower wieder in Fahrt!**  
Senken Sie längerfristig die Kosten und verlängern Sie die Lebensdauer.



Ihr Service-Fachhändler  
St.Gallerstr. 13  
9034 Eggersriet  
**076 643 05 55**

# nüd logloh gwönnt\*



\* Beharrlichkeit zahlt sich aus

Heinz Stäheli, Niederlassungsleiter Obereg

Um Ihre Ziele zu erreichen, brauchen Sie oft einen langen Atem.  
Denn beharrliches, zielstrebiges Schaffen lohnt sich.  
Wir unterstützen Sie und ziehen mit Ihnen am gleichen Strick.

[appkb.ch](http://appkb.ch)

Empfehlenswert.  **Appenzeller  
Kantonalbank**





## Einladung Lichterweg

Die Kinder der Schule Grub AR haben gemeinsam einen Lichterweg dekoriert und wir laden euch herzlich ein, diesen zu begehen.



Am Donnerstag, 30. November und Freitag, 1. Dezember 2023 ist der Lichterweg von 17.00 - 19.00 Uhr beleuchtet. Der Start ist auf dem Pausenplatz beim Primarschulhaus (siehe Routenplan). Die Zeit wählt ihr selbst aus. Praktisch ist, wenn ihr eine Laterne, Stirn- oder Taschenlampe von zu Hause mit dabei habt. Unterwegs könnt ihr QR-Codes

scannen und euch auf die Adventszeit einstimmen. Der Weg dauert zirka 30 Minuten und endet wieder auf dem Pausenplatz. Dort erwarten euch die Frauen von «rondom» mit Punsch und Glühwein. Bitte bringt eure eigenen Becher mit. Auch Guetzli und Kürbissuppe dürfen gekostet werden – Äs het so langs het. Der Anlass endet um 19.30 Uhr.

Die Spielgruppe begeht den Weg mit eigenen Laternen am Freitag, 1. Dezember und startet um 17.00 Uhr vor der Spielgruppe.

Bis bald und herzliche Grüsse,  
Das Team der Schule Grub AR  
und die Frauen von «rondom»



# Basis-Winterservice: Nach der Saison ist vor der Saison.



Ab **99.00\***

### Elektro-/Akku-Rasenmäher

#### ohne Radantrieb

- Eingangsdiagnose
- Service nach Hersteller-Angaben
- Probelauf und Endkontrolle

#### mit Radantrieb

- Zusätzlich Service Radantrieb

Ab **199.00\***

### Benzin-Rasenmäher

#### ohne Radantrieb

- Eingangsdiagnose
- Service nach Hersteller-Angaben
- Probelauf und Endkontrolle

#### mit Radantrieb & Lenkmäher

- Zusätzlich Überprüfung/Einstellung des Radantriebs und der Lenkung

### Unser Geschenk:

#### Gratis Abhol-/Bringservice!

Gültig im Umkreis von 10 km.



Rufen Sie unseren Servicefachmann an: **Philipp Oswald, 079 643 05 55**  
Technik Center Grueb AG | St.Gallerstr. 13 | 9034 Eggersriet | 071 571 21 12

\*Zusätzliche, nicht aufgeführte Ersatzteile und Reparaturarbeiten werden separat verrechnet.



**Blutspenden im Evang. Kirchengemeindehaus in Heiden**

Am **Mittwoch, 20. Dezember 2023**, von 17.30 bis 19.30 Uhr, führen die Vorderländer Samaritervereine in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst St. Gallen die nächste Blutspendeaktion durch. Die Aktion findet im Evang. Kirchengemeindehaus Heiden statt.


Alle, die sich gesund fühlen (Mindestalter 18 Jahre) werden zum Spenden eingeladen. Erstsperer erscheinen bitte bis 19.00 Uhr und bringen einen Personalausweis mit Foto mit. Am Spendetag empfiehlt es sich genügend zu trinken und nicht zu fettig zu essen. Im Anschluss an die Spende sind Sie zu einem Imbiss eingeladen. Wir freuen uns, wenn wir viele Spenderinnen und Spender begrüßen dürfen und danken schon heute für Ihr Engagement!

Die Samaritervereine  
im Appenzeller Vorderland

**Willi Jenni**  
Autospenglerei & Spritzwerk AG

Und jetzt zum Jenni!

**Abschleppdienst  
Tag und Nacht**



Ebni 537  
9035 Grub AR      Tel. 071 891 15 84  
info@willi-jenni.ch      Fax 071 891 38 42  
www.willj-jenni.ch      M. 079 437 47 26

**«Wägelitag»**

Auch in diesem Jahr findet der Wägelitag vom Verein «Haus zur Bergulme» am **Samstag, 2. Dezember von 9.00 –12.00 Uhr vor dem Coop in Heiden statt**. Viele Kundinnen und Kunden wissen um die Bedeutung der wöchentlichen Lebensmittelabgabe für Menschen, die oft auf der Schattenseite stehen. Jedes Jahr dürfen wir auf grosse Freizügigkeit zählen. Die zusätzlich eingekauften länger haltbaren Lebensmittel können beim Verlassen des Marktes in die bereitstehenden Wägeli gelegt werden, auch im Wissen, dass die Spenden armutsbetroffenen Menschen unserer Region zu Gute kommen.

Zudem besteht die Möglichkeit, an den zwei nachfolgenden Samstagen 9. und 16. Dezember von 8.30 –11.30 Uhr bei unserer Abgabestelle im ehemaligen Restaurant Rössli an der Obereggerstrasse 16 in Heiden länger haltbare Lebensmittel vorbeizubringen, als Beitrag zu einem willkommenen Weihnachtsgeschenk.

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Dankeschön!



Verein  
«Haus zur Bergulme»

# PEBA Gerüste AG

**Schaffhausen  
St. Gallen • Grub**

**www.peba-ag.ch**

Sicheres Arbeiten  
in jeder Höhe



**Schreinerei GmbH Innenausbau**

**Ihr Fachmann für:**

- Küchenbau, Badezimmermöbel
- Umbauten, Neubauten, Renovationen
- Türen, Tore, Fenster
- Einbauschränke, Möbel, Tische
- Einbruchsicherung
- Laminat und Parkettböden
- Gartenhäuser
- Markisen Wo&Wo



**Spitzestr.10 9034 Eggersriet  
Tel. 071 877 25 22**



Die Dargebotene Hand  
Ostschweiz und FL



**Wir helfen durch Gespräche.  
Helfen Sie mit einer Spende.**

**www.ostschweiz.143/Spenden**

**IBAN CH70 0900 0000 9001 0437 2  
Postkonto 90-10437-2**

**Herzlichen Dank!**



**Bitte berücksichtigen Sie unsere treuen Inserenten!**



**Für Reparaturen aller Marken ist unser Team bestens geschult damit der Werterhalt Ihres Fahrzeuges hoch bleibt.**



**Dorf Garage Heiden AG**  
Hinterbissastrasse 20  
9410 Heiden  
Tel. 071 891 28 91  
www.dorfgarage-heiden.ch  
info@dorfgarage-heiden.ch





Heiden im Appenzellerland  
Telefon 071 891 36 36

Dezember '23 Rosental. Das Kino.

Fr	1.12.	20:00	Napoleon	12/10	D
Sa	2.12.	17:00	The Quiet Girl	10/8	E/d
Sa	2.12.	20:00	One For The Road	12/10	D
So	3.12.	15:00	Thabo – Das Nashorn-Abenteuer	6/4	D
So	3.12.	19:30	The Old Oak	12/10	E/d
Di	5.12.	14:15	Nachmittagskino: BEYOND TRADITION – Kraft der Naturstimmen	6/4	dialekt
Di	5.12.	19:30	Hirtenreise ins dritte Jahrtausend	8/6	dialekt
Mi	6.12.	16:30	Neue Geschichten vom Pumuckl	6/4	D
Fr	8.12.	20:00	Bon Schuur Ticino	8/6	dialekt
Sa	9.12.	17:00	The Quiet Girl	10/8	E/d
Sa	9.12.	20:00	The Old Oak	12/10	E/d
So	10.12.	15:00	Die Koala Brüder feiern Weihnachten	6/4	D
So	10.12.	19:30	What is Love?	10/8	D
Di	12.12.	19:30	Bon Schuur Ticino	8/6	dialekt
Mi	13.12.	16:30	Thabo – Das Nashorn-Abenteuer	6/4	D
Mi	13.12.	20:00	Cinéclub: Under the Fig Trees	16/16	
Fr	15.12.	20:00	One For The Road	12/10	D
Sa	16.12.	17:00	Bon Schuur Ticino	8/6	dialekt
Sa	16.12.	20:00	Napoleon	12/10	D
So	17.12.	15:00	Die Koala Brüder feiern Weihnachten	6/4	D
So	17.12.	19:00	Living Bach mit Pianistin Susann Frey-Zbinden	6/4	E/d
Di	19.12.	19:30	The Old Oak	12/10	E/d
Mi	20.12.	16:30	Neue Geschichten vom Pumuckl	6/4	D
Fr	22.12.	20:00	Living Bach	6/4	E/d
Sa	23.12.	17:00	The Quiet Girl	10/8	E/d
Sa	23.12.	20:00	The Old Oak	12/10	E/d
So	24.12.	15:00	Neue Geschichten vom Pumuckl	6/4	D
Mo	25.12.	15:00	Die Koala Brüder feiern Weihnachten	6/4	D
Mo	25.12.	19:30	Living Bach	6/4	E/d
Di	26.12.	19:30	Bon Schuur Ticino	8/6	dialekt
Mi	27.12.	16:30	Thabo – Das Nashorn-Abenteuer	6/4	D
Fr	29.12.	20:00	Die Mittagsfrau	14/12	D
Sa	30.12.	17:00	Hirtenreise ins dritte Jahrtausend	8/6	dialekt
Sa	30.12.	20:00	Filmhit		
So	31.12.	15:00	Wow! Nachricht aus dem All	6/4	D
So	31.12.	19:30	Bon Schuur Ticino inkl. Sektempfang	8/6	dialekt

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag offen  
www.kino-heiden.ch

Ihr Anlass: Kino mit Bar zu vermieten»»  
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte. 071 891 36 36

## RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbank Heiden wünscht Ihnen viel Vergnügen!

### Veranstaltungshinweise Kino Rosental, Heiden

**Sonntag, 19. Dezember 2022  
um 19 Uhr**

#### Living Bach – Musik, die Heilung verspricht

Die Zahl klingt erstaunlich: Mehr als 300 Bach-Chöre gibt es auf der ganzen Welt. Die meisten davon sind keine Profimusiker, sondern Laien. Sie singen und musizieren, weil sie in dem Barock-Komponisten etwas Heutiges finden. Ein Leben ohne Bach ist möglich, aber sinnlos: So empfinden es die Menschen auf allen Kontinenten, die die Dokumentarfilmerin Anna Schmidt getroffen hat. Für sie sind die Kompositionen des Barock-Meisters nicht nur schöne Musik, sondern zugleich Therapie.

*Anschliessendes Gespräch mit der Hädler Pianistin Susann Frey-Zbinden.*

#### Der Silvesterfilm um 19.30 Uhr im Kino Rosental

##### Bon Schuur Ticino

*Beat Schlatter als Bundespolizist in einer Schweiz, in der man nur noch Französisch sprechen darf?*

Das hat uns gerade noch gefehlt! Eine verrückte Volksabstimmung bringt unsere schöne Schweiz in einen chaotischen Ausnahmezustand. Es wird nämlich entschieden, dass bei uns nur noch französisch gesprochen werden soll. Das heisst auch für Walter Egli von der Bundespolizei, dass nun Verben und Grammatik gebüffelt werden müssen. Nun aber hat sich im Tessin eine Widerstandsgruppe gefunden, die Egli (Beat Schlatter) unterwandern und auflösen soll. Doch das ist einfacher gesagt als getan, denn unser Polizist findet immer mehr Gefallen an den Tessinern.

*Gerne begrüssen wir Sie mit einem Sektempfang!*

*Für alle Anlässe bitte per Mail reservieren unter info@kino-heiden*

## TYPOTRON DAS DRUCKHAUS

Typotron AG • Hofstetstrasse 14 • 9300 Wittenbach

## DIGITAL PHÄNOMENAL







Mit unseren Day Spa Packages durch die Winterzeit  
 Tageseintritt Bad, Sauna und Fitness | Spa-Set  
 Getränk und Lunch | Massage nach Wahl  
 2-Gang Dinner im Restaurant Mineralbad

071 898 33 88 | www.heilbad.ch



Mit Albert's abwechslungsreichen Wintergerichten durch die Adventszeit.  
 Herzlich willkommen in unserer gemütlichen Gaststube mit Cheminéeofen.

071 898 33 88 | restaurant-mineralbad.ch

**Weiherrwies**  
 wohnen | betreuen | pflegen

**Herzlich Willkommen**

zum

**Advents-Senioren-Zmittag**  
 für Senioren ab 60

im  
 Alterswohn- und Pflegeheim Weiherrwies  
 Weiherrwies 410, 9035 Grub AR

**Freitag, 15. Dezember 2023**  
 12.30 – 15.00 Uhr

**Unterhaltung mit «Trio Niederer»**

**Menü Fr. 25.00**  
 (inkl. alkoholfreie Getränke und Kaffee)

**Anmeldung bis 8. Dezember 2023**  
 bei Viola Keller / Tel. 071 898 83 20 / viola.keller@weiherrwies.ch

Die nächsten Senioren-Zmittag:  
 22. Februar 2024 | Pro Senectute Vortrag zum Thema «Demenz»  
 23. Mai 2024

Wir freuen uns auf Sie!

**frauen GEMEINSCHAFT GRUB SG**

**TAGESAUSFLUG  
 WEIHNACHTSMARKT  
 STUTTGART  
 3. DEZEMBER 2023**

*zämä stuune, zämä siii*

Wir fahren mit dem Car in die Weihnachtsmarkt-Stadt Stuttgart. Er ist der grösste und wichtigste Weihnachtsmarkt Baden-Württembergs. Glitzernde Stände mit liebevoll gestalteten Dächern laden zum Staunen und Kaufen ein. Weihnachtszauber pur!

Besammling: 06.15 Uhr Gruberhof  
 Rückkehr: ca. 21 Uhr  
 Kosten: CHF 55.- (Carfahrt)  
 Anmeldung zwingend bis 1. Dezember: via fggrub.clubdesk.com  
 oder heidi.fuerer@fggrub.clubdesk.com  
 oder 071 891 18 18.



Tiefenau 6 | 9410 Heiden | Tel. 071 891 28 28 | www.hellerimmobilien.ch

**Gesucht in Heiden und Umgebung:**  
Für unsere Kundschaft suchen wir laufend Häuser, Wohnungen und Bauland.

Gerne berate ich Sie persönlich.



**Liegenschaft Ochsen, Grub**  
Wohnen und Gewerbe, Zone K mit grossem Erweiterungspotential, aktuell Wohnhaus und Rest./Saal mit sep. Dependance (5 Ferienwhg. plus 8 Zimmer), zentrale Lage, nahe ÖV.  
**CHF 1'485'000.00**



**2 1/2 bis 4 1/2 Zimmer StWE-Wohnungen im Zentrum von Heiden**  
Hochwertiger Neubau an zentraler und sonniger Lage an der Seeallee. Baubeginn Frühling 24, Ausbau nach Kundenwunsch.  
**Ab Mitte Dez. online**



**4 1/2 Zimmer Dachwohnung in Heiden**  
Grosszügige und helle Dachwohnung mit Top- Ausbau und neuwertigem Zustand. 136 m2 NWF, Dachterrasse nach Süden mit 19 m2, grosser Keller und 1 1/2 Garage inkl.  
**CHF 695'000.00**



Schätzungen | Vermittlungen | Projektentwicklung  
Bewertungsexpertenkammer SVIT

**hochreutener elektro ag**

---

**9035 Grub AR • 9034 Eggersriet**  
Tel. 071 891 22 20 • Fax 071 891 22 75 E-Mail: info@elektrohochreutener.ch

- dynamisch  
- zuverlässig  
- kompetent

- Elektroinstallationen
- Telefoninstallationen
- Alarmanlagen
- Netzwerkverkabelungen
  
- Waschmaschinen
- Küchengeräte

**Ihr Partner für alle Elektro- und Kommunikations-Installationen**

**Einsendeschluss für Inserate und Texte  
8. Dezember 2023**

**Mütter-Väterberatung**  
Appenzeller Vorderland / Gais  
**Karin Seitz-Bischofberger**  
karin.seitz@projuventute.ch

**Telefonische Beratungszeiten**  
Tel.: 077 437 44 15

**Montag, Mittwoch, Freitag** Ausserhalb dieser Zeiten, bitte von 8.00 bis 9.00 Uhr Combox/SMS benutzen.

---

**Appenzeller Vorderland**

**Hausbesuch auf Anmeldung** oder Besuch in Heiden, Kath. Pfarreisaal Jeden Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr ohne Anmeldung

Die autorisierte, kompetente ostschweizer Kaffeemaschinen Service-Stelle

**Reparatur. Beratung. Verkauf. Bohnen. Kapseln. Maschinen.**

**KAFFEEMASCHINENMORGER**

Langgasse 36 · 9008 St.Gallen  
071 244 80 30 · www.kafi.ch

**Häsch scho dä Durchblick?  
Energie sparen = Fenster sanieren**

**FensterProjekt.ch**

- Fenster & Türen
- Hauseingangstüren
- Neubauten
- Schiebetüren
- Renovationen
- Glasersatz
- Service
- Insektenschutz
- Reparaturen

Bis zu **30% der Wärme** eines Hauses entweicht über alte Fenster. **Die Lösung: Fenster sanieren** und die Heizkosten erheblich senken. Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin mit uns, um **Ihre Energieeffizienz zu steigern.**

Scannen und mehr erfahren.

www.fensterprojekt.ch  
Tel. +41 71 888 06 06  
info@fensterprojekt.ch

**THOMAS MERZ**  
GmbH seit 1994

Schreinerei  
Fenster  
Renovation  
Montage

---

9035 Grub AR, 079 443 51 07  
merzthomas@paus.ch, www.merzthomas.ch



## Bibliothek

### Adventsgeschichten in der Bibliothek Heiden

Auch dieses Jahr im Advent treffen wir uns zu zwei Kindergeschichten in der Bibliothek Heiden.

Am **Mittwoch 6. Dezember** erzählen wir die Geschichte «Nikolaus und der dumme Nuck»: Angestachelt vom hinterlistigen Fuchs möchte der Esel Nuck die Kinder am Abend vor dem Chlausestag ganz alleine beschenken. Kann das wirklich gut gehen?




Am **Mittwoch, 20. Dezember** erfahren wir, was das Wichtigste an Weihnachten ist. Gänsebraten ist wichtig zu Weihnachten, findet der Fuchs. Die Gans ist aus verständlichen Gründen anderer Meinung. Während die Tiere streiten, erinnert der Esel sie daran, warum es an Weihnachten wirklich geht.

Los geht's um 15.30 Uhr. Nach der Geschichte offeriert die Bibliothek einen Zvieri. Natürlich stehen viele weitere Weihnachtsgeschichten zum Lesen, Hören und Sehen zur Ausleihe bereit. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, mit uns einen gemütlichen Geschichten-Nachmittag zu verbringen! Der Anlass ist kostenlos, eine Anmeldung nicht notwendig.


### Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr

Die Bibliothek bleibt über Weihnachten/Neujahr geschlossen. Letzte Ausleihmöglichkeit im 2023 ist am Samstag, 23. Dezember 2023 von 9.00 bis 12.00 Uhr. Erster Öffnungstag im neuen Jahr ist am Mittwoch, 3. Januar 2024.

Miriam Hauschildt



### Gruber Chripliweg



Viele liebevoll gestaltete Krippen im Gruber Wald bereiten uns jeweils viel Freude in der Adventszeit. In diesem Jahr kommen zusätzlich 24 kleine Geschichten dazu (Download via QR Code an verschiedenen Stationen im Wald), die von der Evangelischen Kirchgemeinde Grub Eggersriet gestaltet werden. Auch dieses Jahr möchten wir wieder Gross und Klein dazu ermutigen, gemeinsam den Chripliweg zu gestalten und zu geniessen.

Wer den Chripliweg mitgestalten möchte, darf seiner/ihrer Kreativität freien Lauf lassen und eine eigene Krippe gestalten. Diese können entlang des Waldwegs an einem selbst gewählten Plätzchen aufgestellt werden. Der Rundweg führt vom Parkplatz Unterbilchen bis zum Parkplatz Rossbüchel (siehe rote Markierung auf Situationsplan oben). Wir freuen uns auf eine zahlreiche Mitwirkung und auf viele begeisterte Besucher.

**Gestaltung und Platzierung der Krippen:**

- Wir freuen uns über individuell gestaltete, weihnachtlich geschmückte Krippen.
- Beachtet bei der Materialwahl, dass die Krippen und Figuren der Witterung ausgesetzt sind.
- Bitte tragt dem Wald Sorge und achtet darauf, keinen Schaden zu verursachen.
- Wählt geeignete Plätze und nehmt Rücksicht auf allfällige Holzarbeiten (geschlagenes Holz wird bis Mitte Dezember noch aus dem Wald abtransportiert).

**Besucherparkplätze:** bitte die öffentlichen Parkplätze in Unterbilchen benützen

**Dauer:** vom 1. Advent 3. 12. 2023 bis Neujahr

**Kontaktperson für allfällige Fragen:** Tanja Bischof unter 071 891 18 97 oder tanjabaettig@yahoo.de

Kommt auch diese Adventszeit wieder zu uns in den Gruber Wald und lasst euch verzaubern von vielen schönen Chriplis.

Frauengemeinschaft Grub SG

**Aufstellen der Krippen:** selbständig bis zum 3. 12. 2023

**Abbau der Krippen:** ab Neujahr bis spätestens 7. 1. 2024



Appenzellische  
ÄRZTEGESELLSCHAFT



<b>Medizinischer Notfall: Was tun?</b>	Hausarzt anrufen	Hausarzt nicht erreichbar <b>Ärztetelefon 0844 55 00 55 anrufen.</b> Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr.	Akute Lebensgefahr <b>Rettungsdienst alarmieren. Telefon 144 anrufen.</b>
--	------------------	--	--

Jasmin Steffen/ Kita-Leitung  
Ebni 26  
9035 Grub AR  
Tel: 071 891 39 92  
[chinderhus.blueme@gmail.com](mailto:chinderhus.blueme@gmail.com)  
[www.chinderhus-blueme.ch](http://www.chinderhus-blueme.ch)  
CH68 8080 8009 7183 8658 8



CHINDERHUS  
**Blueme**  
GRUB/AR

### Freie Betreuungsplätze

Wir bieten ein flexibles Betreuungsangebot, das uns in der Region einzigartig macht. Das Chinderhus Blueme übernimmt die Betreuung und Verpflegung von Kindern ab 4 Monaten bis ca. 12 Jahren, deren Eltern arbeiten oder Entlastung brauchen. Für schulpflichtige Kinder bieten wir eine schulergänzende Betreuung mit Mittagstisch an sowie eine Ferienbetreuung. Auch Kinder mit einer Beeinträchtigung sind bei uns herzlich willkommen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Fordern Sie unser Infoblatt an. Auf unserer Homepage finden Sie alle Informationen. Wir würden uns freuen, Sie und Ihr Kind kennenzulernen.

**Blickpunkt-Bild des Monats**



**Am Samstag**

25. November

In der Turnhalle

Grub AR

Zeit: 9.00-15.00 Uhr

**Weihnachtsausstellung  
mit Festwirtschaft  
und musikalischer  
Unterhaltung**

Besinnliche Adventszeit



Senden Sie Ihr Bild in hoher Auflösung (jpg), mit dem Vermerk «Bild des Monats 2023» an den Blickpunkt Grub. [blickpunkt@grub.ar.ch](mailto:blickpunkt@grub.ar.ch)

Über das «Bild des Monats» wird keine Korrespondenz geführt. Über eine Veröffentlichung entscheidet die Redaktion. Mit der Einsendung wird automatisch das Recht für eine Veröffentlichung erteilt.

Der Gruber Skilift ist bereit für den Winter; eingesandt von Luzia Hunger.



**Chinder**

**Fiir**

**Thema:  
Kerzen**

Bringt eure  
Taufkerze mit!



**Samstag 25. November 2023  
18:00 Uhr im Pfarrhaus Eggersriet**

Eingeladen sind *alle Kinder!*

*Wir freuen uns auf euch! Euer Chinderfiir-Team: Manuela und Daniela*

Achtet auch auf den übernächsten Termin:  
Samstag 17. Dezember 17:00 Uhr:  
Krippenspiel im Gruberhof!

**Energie sparen mit dem  
passenden Elektrogerät**

Lassen Sie sich  
von uns beraten.  
071 898 89 42

**EWH**

Elektro-Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden  
[www.ewheiden.ch](http://www.ewheiden.ch)

Elektro | Telematik | Energie | Shop

**GRAF BAU**

**Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Neubau  
Abbruch  
Umgebungsarbeiten**

Nasen 16  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 870 04 92  
Natel 079 216 05 12  
[graf.bau@bluewin.ch](mailto:graf.bau@bluewin.ch)  
[www.graf-bau.ch](http://www.graf-bau.ch)



## Peter Keller Gruber Wetterfrosch



### Das Wetter im Oktober 2023

Der goldene Oktober bescherte uns gleich zu Beginn dreizehn Sonnentage. Auch wenn sich die Tages- wie auch Nachttemperaturen in der ersten Dekade recht variabel mit der normalen herbstlichen Abkühlung zeigten, gab es doch Tage, an denen das Thermometer etwas über 23 °C als Höchstwert festhielt. Das vom Westatlantik über die Biskaya hergezogene Hoch «Tora» stationierte sich mit einem Kerndruck von 1025 hPa über Zentraleuropa und konnte seine Dominanz trotz mehrerer umliegender Tiefdruckgebiete behaupten und weitete seinen Einfluss über das Mittelmeer und den ganzen geografischen Bereich Nordafrikas aus. Zu selbiger Zeit war das Hoch «Ulrike» über der Ukraine stationiert, dessen rechtsdrehende Druckzone sich über die Gebiete des Schwarzen Meeres ostwärts ausweitete, unser Land oft kurzzeitig und meist zur Mittagszeit mit einer dezent auftretenden Bise bestrich. Ansonsten blieb es aussergewöhnlich oft windstill. An dreizehn Tagen konnte morgens neunmal und abends achtmal vollkommene Windstille verzeichnet werden. Augenfällig war zudem die Druckstabilität, welche sich hierorts bis zum elften permanent um die 1023 hPa bewegte. Die Tage neun und dreizehn waren klassisch-herbstgestimmte Föhntage mit Sonne, blauem Himmel, wirbelnden Laubblättern und einem Temperaturhöchstwert bis 23 °C. Das nach Nordosten wandernde und sich abschwächende Hoch «Tora» gab den europäischen Raum frei für die über Grossbritannien, Island und dem Nordmeer stationierten Tiefdruckgebiete und deren Einflüsse. Zur Monatsmitte gestaltete sich das Wetter eher wechselhaft. Sonnige Tage mit leichtem bis mässig starkem Wind, vorwiegend aus westlicher Richtung und recht kühlen Temperaturen. Der einundzwanzigste war dann der erste Regentag mit einer Niederschlagsmenge von 35,7 Liter pro Quadratmeter. Am südlichen Rande des westlich Grossbritanniens lauernden Sturmtiefs «Zeus I» liegend, kam unsere Region mit einer Windspitze von etwas über 70 km/h recht gut davon. Dem achtundzwanzigsten, einem sonnigen Föhntag, folgte eine wechselhafte Witterung mit kurzzeitigen sonnigen Einlagen und teils anhaltendem Wind aus Südwest. Mit dem letzten Monats-tag, der mit dem vom Wind getriebenen Regenschauer recht lebhaft war, verabschiedete sich der Goldene Oktober 2023. Ein kurzer Blick auf die Daten: Die höchste Tagestemperatur mit 23,1 °C wurde am zweiten, die Tiefste mit 3,6 °C am achtundzwanzigsten gemessen. An diesem Tag brauste der Wind mit 71 km/h über die Gruber Passhöhe. Den vierzehn Sonnentagen stehen sieben Tage mit mehr oder weniger Niederschlag gegenüber. Als Niederschlagsmenge sammelten sich 82,2 mm (oder Liter pro m<sup>2</sup>), im Vorjahr waren dies 103,2 mm.

## im Gruberhof Grub SG



17. Dezember 2023, 17.00 Uhr

## Familiengottesdienst mit Krippenspiel

Schüler und Schülerinnen des ökum. Religionsunterrichts  
Grub AR und Grub SG, Musikschule Appenzeller Vorderland

Im Anschluss sind alle zu Speis und Trank eingeladen

## Advents in Grub fenster 2023



Wir laden alle Interessierten herzlich ein, bei der feierlichen Eröffnung der Adventsfenster dabei zu sein. Diese finden jeweils um 18.30 Uhr statt. Je nachdem gibt es auch einen kleinen Apéro. Wir freuen uns auf stimmungsvolle Momente in netter Gesellschaft.

03. Dez	Familie Blaser	Dicken 431
04. Dez	Familie Büchi	Säge 79
05. Dez	Gemeindekanzlei	Dorf 60
08. Dez	Kirchehüsli	Dorf 648
09. Dez	Jugendtreff alte Post	Dorf 400
11. Dez	Familie Spenger	Dorf 56
13. Dez	Familie Roettig	Hord 373
18. Dez	Familie Brülisauer	Ebni 27
21. Dez	Familie Ernst	Obere Hord 650



## ONLINE ADVENTSKALENDER

JEDEN TAG IN DER ADVENTSZEIT WIRD AUF DER HOMEPAGE EINE ADVENTSGESCHICHTE ERZÄHLT

[WWW.REF-GRUB-EGGERSRIET.CH](http://WWW.REF-GRUB-EGGERSRIET.CH)



## Eröffnung Adventsfenster im Kirchehüsli

### 8. Dezember 2023, 18.30 Uhr

Das Adventsfenster wird von Schülerinnen und Schülern der 5./6. Klasse aus Grub SG gestaltet

Mit Glühwein, Punsch, Guetzli, Drehorgel und einer schönen Weihnachtsgeschichte

## Adventsbasteln und -backen für Gross und Klein

in der alten Post Grub AR

20. Dezember 2023  
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Elsbeth Camenzind Ref. Kirchgemeinde Grub-Eggersriet

## Weihnachten unter dem Baum

### 24 Dezember 2023, 17.00 Uhr

#### Kirche Grub AR

Familienweihnacht mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil

Musik: Rosy Zeiter Klavier  
Lotti Nef und Sylvia Eisenhut Flöte





**Pfarramt:** Pfrn. Judit-Boróka Keil, pfarramt@ref-grub-eggessriet.ch, 071 891 17 58  
**Sekretariat/Mesmerin:** Elsbeth Camenzind, sekretariat@ref-grub-eggessriet.ch, 071 890 09 25  
**Präsidium:** Karin Rommel, karin.rommel@ref-grub-eggessriet.ch, 077 428 32 23

## Reformierte Kirchgemeinde Grub-Eggersriet

**PfarrerIn Judit-Boróka Keil freut sich jeweils am Donnerstag von 09.00 bis 11.00 im Kirchhüsli, Dorf 648 auf Ihren Besuch**

### Sonntag, 3. Dezember, 1. Advent

**10.00** Kirche Grub AR, Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil  
 Musik: Cyrill Bischof, Kollekte Chinderhus Blueme

### Freitag, 8. Dezember

**14.30** Gottesdienst mit Abendmahl im Altersheim Weiherwies Grub AR mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil

### Sonntag, 10. Dezember

**10.00** Kirche Grub AR, Gottesdienst mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil  
 Musik: Rosy Zeiter, Kollekte: Chinderhus Blueme

### Freitag, 15. Dezember

**14.45** Gottesdienst mit Abendmahl im Gesundheits- und Senioren-Zentrum Eggersriet mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil

### Sonntag, 17. Dezember

**17.00 Krippenspiel im GRUBERHOF, Grub SG**  
 Familiengottesdienst mit Kindern aus beiden Grub, der Musikschule Appenzeller Vorderland und Rosy Zeiter  
 Leitung: Pfarrerin Judit-Boróka Keil  
 Im Anschluss sind alle zu Speis und Trank eingeladen

### Sonntag, 24. Dezember

**17.00 Familienweihnachten, Kirche Grub AR**  
 Rosy Zeiter Klavier, Lotti Nef und Sylvia Eisenhut Flöte.  
 Pfrn. Judit-Boróka Keil erzählt die Weihnachtsgeschichte  
**22.00 Mitternachtsmesse, Kirche Grub AR**  
 mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil. Musik: Sergio Pastore Gitarre, Cornelia Suhner Flöte. Kollekte: Chinderhus Blueme

### Montag, 25. Dezember, Weihnachtstag

**10.00** Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Grub AR mit Pfarrerin Judit-Boróka Keil  
 Musik: Urs Fässler Hackbrett, Rosy Zeiter Orgel  
 Kollekte: Chinderhus Blueme

**Für den Fahrdienst zum Gottesdienst melden Sie sich bitte bis Freitag 18.00 Uhr bei Christian Zürcher, Tel. 079 631 93 58**

## Bibel-Treff

**19.00 bis 20.00 Uhr Kirchhüsli, Dorf 648, Grub AR**  
 Wir laden Sie ein zum gemeinsamen Singen, Beten und Bibellesen. Die Treffs werden geleitet von Pfarrerin Judit-Boróka Keil oder durch andere Interessierte

**Datum:** Donnerstag, 7. Dezember 2023

## Filmabend

### 19.30 Popkorn-Kino im Kirchhüsli Grub AR

mit dem Weltkinoerfolg «The Chosen».  
 Historische Glaubwürdigkeit und starke Dialoge stehen im Vordergrund der erfolgreichen Serie «The Chosen», die Geschichten des Neuen Testaments um Jesus von Nazareth spannend nacherzählt - aus ungewöhnlicher Sicht.  
 Jeweils am Freitag, **24. November, 1., 8. und 15. Dezember.**  
 Herzlich Willkommen, Patric Looser-Fischer

## Online Adventskalender

Jeden Tag in der Adventszeit wird auf unserer Homepage eine Adventsgeschichte erzählt

### www.ref-grub-eggessriet.ch

Die Geschichten können vom 03.12. - 06.01. auch auf dem Chrippli-Weg der Frauengemeinschaft Grub SG abgehört werden. Mit Handy und QR Code Leser.

## Adventsfenster, Kirchhüsli

### Freitag, 8. Dezember

#### 18.30 Uhr im Kirchhüsli

Das Adventsfenster wird von Schülerinnen und Schülern der 5./6. Klasse aus Grub SG gestaltet  
 Mit Glühwein, Punsch, Guetzli, Drehorgel und einer schönen Adventsgeschichte.

## Basteln und Backen

### Mittwoch, 20. Dezember

#### 14.00 - 17.00 Uhr, Alte Post Grub AR

Adventsbasteln und Backen für die ganze Familie

## Evangelische Kirchen Vorderland

### Meditation nach via integralis mit Atemimpulsen

Jeweils donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr mit Ananda Hämmerli im Meditationsraum im Kirchgemeindehaus, Kirchplatz 3, 9410 Heiden. Anmeldung ist nicht erforderlich

## Kja H-R-E-G-W kirchliche Jugendarbeit

### Freitag, 15. Dezember

Outdoor-Fondue: Das Erlebnis-Essen im Advent.  
 Kontakt: Mauro Callegari, jugendarbeit@se-ueb.ch  
 079 197 84 48

### Programm 2023

Anmeldung - scanne mich:

www.kja.ch



www.ref-grub-eggessriet.ch

## Veranstaltungen

### November 2023

Fr	<b>24. Jugendtreff für Oberstufe</b> 19.00 – 23.00 Uhr	Alte Post	Di	<b>5. Landfrauenverein; Adventsweg im Waldpark mit Nüsslipicken</b> Treffpunkt 19.00 Uhr: Parkplatz Rest. Hirschen	
Fr	<b>24. Popkorn-Kino «The Chosen» (Staffel 2 und 3)</b> 19.30 Uhr	Kirchehüsli, gegenüber Ref. Kirche	Mi	<b>6. Adventsgeschichte für Kinder</b> 15.30 Uhr	Biblio Heiden
Sa	<b>25. Weihnachtsausstellung mit Festwirtschaft</b> 9.00 – 15.00 Uhr	Turnhalle	Mi	<b>6. Unentgeltliche Rechtsberatung</b> 17.00 Uhr	Gemeindehaus Heiden (Zi. 0.1)
Sa	<b>25. Ref. Kirchgemeinde Gub-Eggersriet; Chinder Fiiir</b> 18.00 Uhr	Pfarrhaus Eggersriet	Fr	<b>8. rondom ...; Chlausobig</b> 17.00 Uhr	Weiber-Spielplatz
Sa	<b>25. Haus zur Stickerei; Kappelle Alderbuebe live</b> 18.00 Uhr	Haus zur Stickerei Heiden	Fr	<b>8. Bäsebeiz</b> ab 17.30 Uhr	Skiliftstöbli
Sa	<b>26. Abstimmungssamstag</b> 18.00 – 19.00 Uhr	Gemeindekanzlei	Fr	<b>8. Jugendtreff für 5./6. Klasse</b> 19.00 – 21.30 Uhr	Alte Post
So	<b>26. Abstimmungssonntag</b> 9.00 – 11.00 Uhr	Gemeindekanzlei	Fr	<b>8. Popkorn-Kino «The Chosen» (Staffel 2 und 3)</b> 19.30 Uhr	Kirchehüsli, gegenüber Ref. Kirche
So	<b>26. Gospelchor Heiden und Wittenbach; Gospelkonzert</b> 17.00 Uhr	Evang. Kirche Heiden	Sa	<b>9. Landstreichmusik mit Christine Lauterburg</b> 18.00 Uhr	Haus zur Stickerei Heiden
Di	<b>28. Einwohnerverein; Stamm</b> 20.00 Uhr	Rest. Hirschen	Fr	<b>15. Advents-Senioren-Zmittag</b> 12.30 – 15.00 Uhr	Alterwohn- und Pflegeheim Weiherwies
Mi	<b>29. Flurgenossenschaft Hord; Hauptversammlung</b> 19.00 Uhr	Turnhalle	Fr	<b>15. Popkorn-Kino «The Chosen» (Staffel 2 und 3)</b> 19.30 Uhr	Kirchehüsli, gegenüber Ref. Kirche
Do	<b>30. Schule, Spielgruppe und rondom ...; Lichterweg</b> 17.00 – 19.00 Uhr	Start: Pausenplatz Primarschulhaus	So	<b>17. Familiengottesdienst mit Krippenspiel</b> 17.00 Uhr	Ref. Kirchgemeinde Grub-Eggersriet; Gruberhof Grub SG

### Dezember 2023

Fr	<b>1. Online Adventskalender</b> Geschichten auf der Homepage der Ref. Kirchgemeinde Grub-Eggersriet ( <a href="http://www.ref-grub-eggersriet.ch">www.ref-grub-eggersriet.ch</a> )		Mi	<b>20. Adventsgeschichte für Kinder</b> 15.30 Uhr	Biblio Heiden
Fr	<b>1. Schule, Spielgruppe und rondom ...; Lichterweg</b> 17.00 – 19.00 Uhr	Start: Pausenplatz Primarschulhaus	Mi	<b>20. Blutspendeaktion</b> 17.30 – 19.30 Uhr	Evang. Kirchgemeindehaus Heiden
Fr	<b>1. Popkorn-Kino «The Chosen» (Staffel 2 und 3)</b> 19.30 Uhr	Kirchehüsli, gegenüber Ref. Kirche	Fr	<b>22. Jugendtreff für Oberstufe</b> 19.00 – 23.00 Uhr	Alte Post
Sa	<b>2. Verein Haus zur Bergulme, WägELITag 2023</b> 9.00 – 12.00 Uhr	Vor dem Coop Heiden	So	<b>24. Weihnachten unter dem Baum (Familienweihnacht)</b> 17.00 Uhr, Ref. Kirchgemeinde Grub-Eggersriet	Ref. Kirche
So	<b>3. Weihnachtsmarkt Stuttgart;</b> Frauengemeinschaft Grub SG 6.45 Uhr	Besammlung beim Gruberhof Grub SG	Di	<b>28. Einwohnerverein Grub AR; Altjahreshöck</b> 19.00 Uhr	Rest. Hirschen
So	<b>3. bis Neujahr; Frauengemeinschaft Grub SG; Gruber Chrippliweg</b>	Gruber Wald	Ergänzungen bitte melden an: Gemeindekanzlei Grub AR Janine Junker, Telefon 071 343 65 01, E-Mail: <a href="mailto:janine.junker@grub.ar.ch">janine.junker@grub.ar.ch</a>		

## Schlusspunkt

Der Arzt sagt zu seinem Patienten: «Es täte Ihnen gut, wenn Sie nach der Arbeit eine Stunde spazieren gehen würden. Was machen Sie denn beruflich?» «Ich bin Briefträger!», antwortet der Patient.

Eine Frau fragt aufgeregt ihren Arzt: «Herr Doktor, ich habe andauernd Kopfschmerzen, Ohrensausen, Rückenschmerzen, Wadenkrämpfe, Seitenstechen, Augenflimmern, Husten, Hexenschuss, Schwindel-

anfälle und Schüttelfrost ... was fehlt mir denn bloss?» Der Arzt schaut sie über den Brillenrand an: «Was soll Ihnen fehlen? Sie haben doch schon alles!»

Der Arzt untersucht den Patienten und fragt: «Rauchen Sie?» «Nein», antwortet der Patient. «Schade», meint der Arzt. «Sie müssten nämlich dringend aufhören.»

